

# A1.33 Vajilla

## Vaisselle

*"Aprende todo lo que puedas, cuando puedas, de quien puedas; siempre llegará un momento en que estarás agradecido de haberlo hecho."*

*"Apprenez tout ce que vous pouvez, à tout moment et auprès de quiconque vous pouvez ; il viendra toujours un moment où vous serez reconnaissant de l'avoir fait."*

Sarah Caldwell

## Objetivos de aprendizaje

### Objectifs d'apprentissage

- ✓ Situación : Describe qué vajilla necesitas. / Situation : Décris la vaisselle dont tu as besoin.
- ✓ Situación : Preparar la mesa para recibir a los invitados. / Situation : Préparer la table pour recevoir les invités.
- ✓ Cultura : ¿Qué desayunan los españoles? / Culture : Que mangent les Espagnols au petit déjeuner ?
- ✓ Gramática : Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..." / Grammaire : Prépositions de lieu: "en, sobre, entre,..."

## Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

**Cette brochure pour étudiants est disponible en plusieurs traductions.**

1. Téléchargements partiels, audio et exercices disponibles sur :

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33>

2. Légende (disponible sur le site web) :

 Exercice interactif.

 Audio avec traductions.

# Recapitulación y ejercicios de preparación

## Récapitulation et exercices de préparation

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/32>

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33/historique-d-apprentissage>

# A1.33 Vocabulario básico (15)

## A1.33 Vocabulaire de base (15)

🔊 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33>

### Español

Cortar

*Yo corto el pan.*

El bol

*El bol es verde.*

El cuchillo

*El cuchillo está en la mesa junto a los platos.*

El mantel

*El mantel está en la mesa del comedor.*

El plato

*Solo tengo un plato.*

El tenedor

*El tenedor está limpio.*

El vaso

*Laura tiene un vaso en la mano.*

Fregar

*Nosotros fregamos los cuchillos juntos.*

La copa

*Mira, te regalo esta copa.*

La cuchara

*La cuchara está encima de la mesa.*

La jarra

*La jarra es muy bonita.*

La olla

*La olla está en la cocina, sobre la mesa.*

La sartén

*La sartén está en la cocina.*

La servilleta

*¿Puedes darme una servilleta, por favor?*

La taza

*La taza está en la habitación.*

### Français

Couper

*Je coupe le pain.*

Le bol

*Le bol est vert.*

Le couteau

*Le couteau est sur la table à côté des assiettes.*

La nappe

*La nappe est sur la table de la salle à manger.*

L'assiette

*Je n'ai qu'une assiette.*

La fourchette

*La fourchette est propre.*

Le verre

*Laura a un verre à la main.*

Frotter

*Nous faisons la vaisselle avec les couteaux ensemble.*

Le verre

*Regarde, je t'offre ce verre.*

La cuillère

*La cuillère est sur la table.*

La carafe

*La cruche est très jolie.*

La marmite

*La casserole est dans la cuisine, sur la table.*

La poêle

*La poêle est dans la cuisine.*

La serviette

*Peux-tu me donner une serviette, s'il te plaît ?*

La tasse

*La tasse est dans la chambre.*

# A1.33.1 Cuento: Desayuno para San Valentín

## A1.33.1 Conte : Petit déjeuner pour la Saint-Valentin

» <https://espagnol.colangue.fr/nouvelles/desayuno-especial>

*Esta historia describe un desayuno preparado para el Día de San Valentín, utilizando el vocabulario de la cocina.*

Juan organiza un desayuno para el Día de San Valentín.

En la mesa pone **un mantel** y unas servilletas.

Lleva dos **tazas**, platos y cucharas para el café.

En **la sartén**, cocina huevos y prepara tostadas.

También corta frutas en **un bol** y pone flores en una jarra.

Prepara todo con mucho amor y cariño.

Cuando su pareja llega está muy feliz.

Comen el desayuno y celebran el día.

---

*Cette histoire décrit un petit-déjeuner préparé pour la Saint-Valentin, en utilisant le vocabulaire de la cuisine.*

*Juan organise un petit déjeuner pour la Saint-Valentin.*

*Sur la table, il met **une nappe** et des serviettes.*

*Il apporte deux **tasses**, des assiettes et des cuillères pour le café.*

*Dans **la poêle**, il cuisine des œufs et prépare des toasts.*

*Il coupe aussi des fruits dans **un bol** et met des fleurs dans un vase.*

*Il prépare tout avec beaucoup d'amour et de tendresse.*

*Lorsque son partenaire arrive, il est très heureux.*

*Ils prennent le petit déjeuner et célèbrent la journée.*

# A1.33.1 Desayuno para San Valentín

## A1.33.1 Petit-déjeuner pour la Saint-Valentin

<https://espanol.colangue.fr/nouvelles/desayuno-especial>



### Ejercicio 1:

### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué prepara Juan para el desayuno?
2. ¿Qué pone en la mesa?
3. ¿Cómo se celebra el Día de San Valentín en tu país?

# A1.33.1 Desayuno para San Valentín

## A1.33.1 Petit-déjeuner pour la Saint-Valentin

<https://espagnol.colangue.fr/nouvelles/desayuno-especial>



### Ejercicio 2:

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*un bol, tazas, un mantel, la sartén*

1. En la mesa pone ..... y unas servilletas.
2. Lleva dos ....., platos y cucharas para el café.
3. En ....., cocina huevos y prepara tostadas.
4. También corta frutas en ..... y pone flores en una jarra.

**Solutions:**

1. un mantel 2. tazas 3. la sartén 4. un bol

## A1.33.2 Cultura: ¿Qué desayunan los españoles?

### A1.33.2 Culture : Que mangent les Espagnols au petit-déjeuner ?

» <https://espagnol.colangue.fr/culture/que-desayunan-los-espanoles>

*Descubre los desayunos tradicionales españoles.*

Los desayunos **tradicionales** de España: en el norte, como Galicia o Asturias, el desayuno tiene **productos locales** como pan de pueblo o quesos artesanales, con café o infusiones. En el centro, como Madrid o Castilla, se comen porras, más gruesas que los churros, junto a chocolate caliente. En el sur, en Andalucía, se prefieren **platos** como tostadas con jamón serrano, aceite de oliva virgen extra con un poco de tomate.

---

*Découvrez les petits déjeuners traditionnels espagnols.*

Les petits déjeuners **traditionnels** d'Espagne : dans le nord, comme en Galice ou en Asturies, le petit déjeuner comporte des **produits locaux** tels que du pain de campagne ou des fromages artisanaux, avec du café ou des infusions. Au centre, comme à Madrid ou en Castille, on mange des porras, plus épaisses que les churros, accompagnées de chocolat chaud. Dans le sud, en Andalousie, on préfère des **plats** comme des tartines avec du jambon serrano, de l'huile d'olive vierge extra avec un peu de tomate.

## A1.33.2 ¿Qué desayunan los españoles?

### A1.33.2 Que mangent les Espagnols au petit déjeuner ?

<https://espagnol.colangue.fr/culture/que-desayunan-los-espanoles>



#### Ejercicio 1:

#### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué es un desayuno tradicional en el centro de España?
2. ¿Qué es un desayuno tradicional en el sur de España?
3. ¿Cuál es el desayuno tradicional de tu país?



# A1.33 Deberes / ejercicios

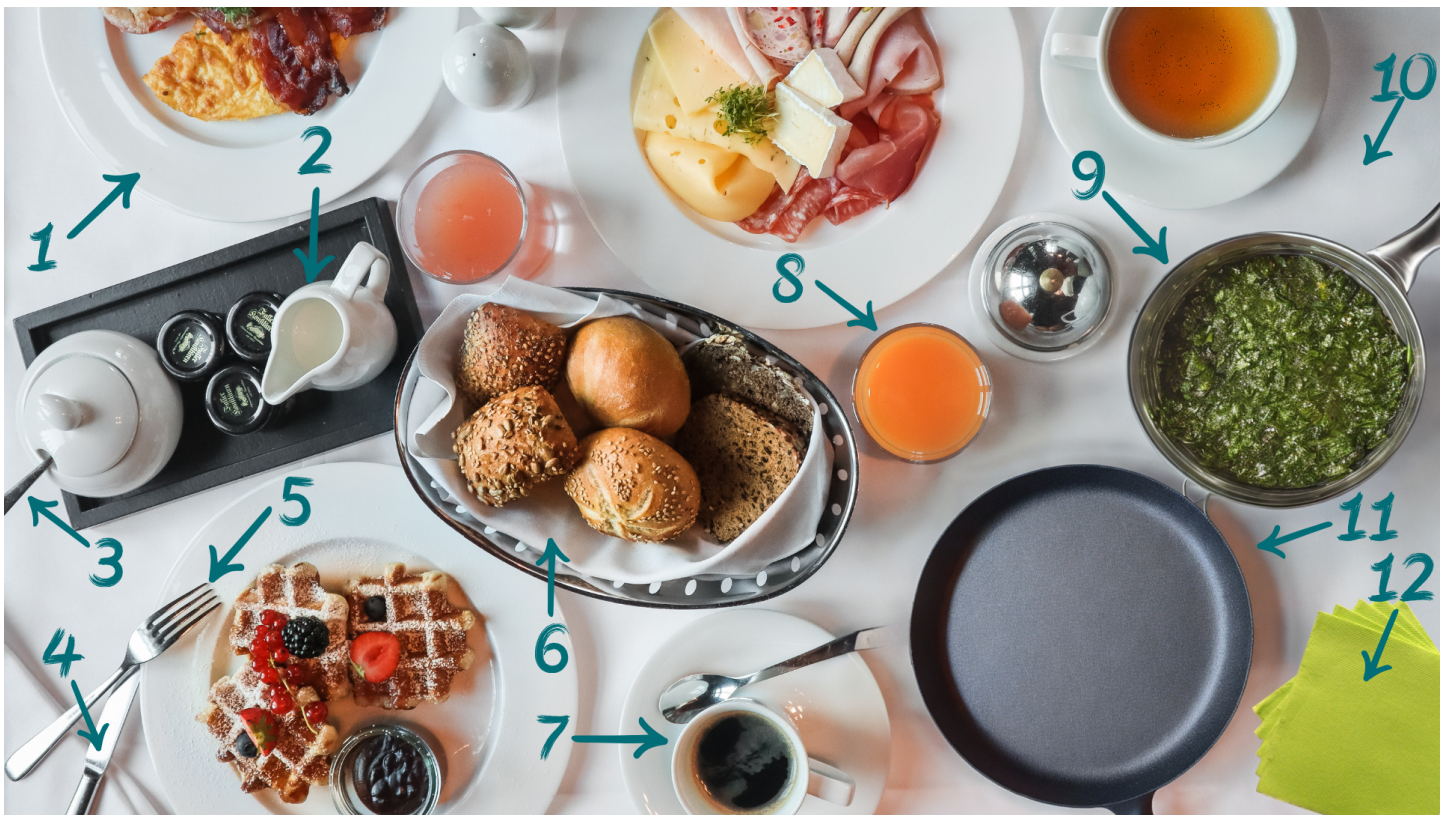
## A1.33 Devoirs / exercices

<https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33>

### Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

#### Instrucción:

1. Pide que te pasen cualquier objeto que necesites. (*Demande de passer tout objet dont vous avez besoin.*)
2. Nombra toda la vajilla y su uso. (*Nommez toute la vaisselle et son utilisation.*)



.....

.....

.....

.....

## Exemples de phrases:

El cuenco con azúcar está en la mesa.

*Le bol avec du sucre est sur la table.*

La cuchara está en el cuenco.

*La cuillère est dans le bol.*

¿Puedes poner el mantel en la mesa?

*Peux-tu mettre la nappe sur la table ?*

El vaso está lleno de zumo de naranja.

*Le verre est rempli de jus d'orange.*

El plato está lleno de cruasanes.

*L'assiette est remplie de croissants.*

¿Me puedes pasar un vaso de agua?

*Peux-tu me passer un verre d'eau ?*

¿Quieres una taza de café o una taza de té?

*Voulez-vous une tasse de café ou une tasse de thé ?*

El tenedor, el cuchillo y la cuchara están junto al plato.

*La fourchette, le couteau et la cuillère sont à côté de l'assiette.*

...

# A1.33 Deberes / ejercicios

## A1.33 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33>



### Ejercicio 2:

### Reordenar oraciones

**Instrucción:** Haz frases correctas y traduce.

1. mano. | un vaso | en la | Laura tiene

.....

2. sartén | está | cocina. | La | en | la

.....

3. plato. | un | tengo | Solo

.....

4. al lado | Las ollas | vasos. | la alacena, | de los | están en

.....

5. junto con | están en | Las copas | los platos. | el armario

.....

6. favor? | dame | por | servilleta, | una | ¿Puedes

.....

7. sartenes. | comprar | más | que | Tengo

.....

**Solutions:**

1. Laura tiene un vaso en la mano. 2. La sartén está en la cocina. 3. Solo tengo un plato. 4. Las ollas están en la alacena, al lado de los vasos. 5. Las copas están en el armario junto con los platos. 6. ¿Puedes darme una servilleta, por favor? 7. Tengo que comprar más sartenes.

# A1.33 Deberes / ejercicios

## A1.33 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33>



### Ejercicio 3:

### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. La copa

.....

2. El cuchillo

.....

3. La sartén

.....

4. La cuchara

.....

5. El plato

.....

**Solutions:**

1. Le verre 2. Le couteau 3. La poêle 4. La cuillère 5. L'assiette

# A1.33 Deberes / ejercicios

## A1.33 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33>



### Ejercicio 4: Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*friegan, corta, fregáis, friega, cortáis, cortas, fregamos, friego*

1. Él ..... la cuchara rápidamente.
2. Vosotros ..... el queso.
3. Nosotros ..... los cuchillos juntos.
4. Ellos ..... todo aunque estén cansados.
5. Yo ..... los platos todos los días.
6. Vosotros ..... las copas a menudo.
7. Tú ..... el césped.
8. Él ..... el papel.

**Solutions:**

1. friega 2. cortáis 3. fregamos 4. friegan 5. friego 6. fregáis 7. cortas 8. corta

# A1.33 Deberes / ejercicios

## A1.33 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33>

### Ejercicio 5: Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*al lado del, encima de la, a la derecha de las, delante de los, sobre, entre*

1. Las ollas están ..... sarténes.
2. El plato está ..... el tenedor y el cuchillo.
3. El cuchillo está ..... tenedor.
4. Las servilletas están ..... platos.
5. Pongo el mantel ..... la mesa.
6. Los vasos están ..... mesa.

**Solutions:**

1. a la derecha de las 2. entre 3. al lado del 4. delante de los 5. sobre 6. encima de la

## A1.33.3 Gramática: Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

### A1.33.3 Grammaire : Prépositions de lieu : "en, sobre, entre,..."

Aprende los básicos preposiciones de lugar en esta lección usando el vocabulario de vajillas.

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/preposiciones-de-lugar>

#### Reglas de formación / Règles de formation:

1. Les prépositions de lieu nous indiquent l'emplacement de quelque chose ou de quelqu'un en relation avec d'autres objets ou personnes.

#### Excepciones / Exceptions !

1. Les prépositions en, sur et entre sont les seules qui ne sont pas suivies d'une autre préposition.

## Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

### Prépositions de lieu: "en, sobre, entre,..."

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Preposición	Ejemplo
En ( <i>En</i> )	El vaso está <b>en</b> el armario. ( <i>Le verre est <b>dans</b> le placard.</i> )
Sobre ( <i>Sur</i> )	La olla está <b>sobre</b> la mesa. ( <i>La marmite est <b>sur</b> la table.</i> )
Encima de ( <i>Au-dessus de</i> )	Los platos están <b>encima</b> de la mesa. ( <i>Les assiettes sont <b>sur</b> la table.</i> )
Debajo de ( <i>En dessous de</i> )	La servilleta está <b>debajo del</b> plato. ( <i>La serviette est <b>sous</b> l' assiette.</i> )
Delante de ( <i>Devant</i> )	El bol está <b>delante del</b> plato. ( <i>Le bol est <b>devant</b> l'assiette.</i> )
Detrás de ( <i>Derrière</i> )	Los tenedores están <b>detrás de</b> las cucharas. ( <i>Les fourchettes sont <b>derrière</b> les cuillères.</i> )
Cerca de ( <i>Près de</i> )	La sartén está <b>cerca del</b> armario. ( <i>La poêle est <b>près du</b> placard.</i> )
Lejos de ( <i>Loin de</i> )	Las tazas están <b>lejos de</b> las servilletas. ( <i>Les tasses sont <b>loin des</b> serviettes.</i> )
Dentro de ( <i>À l'intérieur de</i> )	La jarra está <b>dentro del</b> armario. ( <i>La cruche est <b>dans le</b> placard.</i> )
Al lado de ( <i>À côté de</i> )	El cuchillo está <b>al lado del</b> tenedor. ( <i>Le couteau est <b>à côté de la</b> fourchette.</i> )



# A1.33.3 Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

## A1.33.3 Prépositions de lieu: "en, sobre, entre,..."

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/preposiciones-de-lugar>



### Ejercicio 1:

### Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*al lado del, encima de la, a la derecha de las, delante de los, sobre, entre*

1. Las ollas están ..... sarténes.
2. El plato está ..... el tenedor y el cuchillo.
3. El cuchillo está ..... tenedor.
4. Las servilletas están ..... platos.
5. Pongo el mantel ..... la mesa.
6. Los vasos están ..... mesa.

**Solutions:**

1. a la derecha de las 2. entre 3. al lado del 4. delante de los 5. sobre 6. encima de la

# A1.33.3 Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

## A1.33.3 Prépositions de lieu: "en, sobre, entre,..."

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/preposiciones-de-lugar>



### Ejercicio 2:

### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Delante de los

.....

2. Entre

.....

3. Encima de la

.....

4. Al lado del

.....

**Solutions:**

1. Devant les 2. Entre 3. Au-dessus de la 4. À côté du

# A1.33 Tablas de conjugación verbal

## A1.33 Tableaux de conjugaison verbale

<https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a1/33>

### Fregar *frotter* Presente

### Cortar *couper* Presente

Español		Français	
yo friego	je frotte	yo corto	je coupe
tú friegas	tu frottes	tú cortas	tu coupes
él/ella friega	il frotte	él/ella corta	il/elle coupe
nosotros/nosotras fregamos	nous frottons	nosotros/nosotras cortamos	nous coupons
vosotros/vosotras fregáis	vous frottez	vosotros/vosotras cortáis	vous coupez
ellos/ellas friegan	ils frottent	ellos/ellas cortan	ils coupent

# A1.33 Ejercicio de conjugación verbal

## A1.33 Exercice de conjugaison verbale



### Ejercicio:

### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*fregáis, cortan, friego, cortáis, cortas, corta, friegan, fregamos, friega, corto*

1. Él ..... la cuchara rápidamente.
2. Vosotros ..... el queso.
3. Nosotros ..... los cuchillos juntos.
4. Ellos ..... todo aunque estén cansados.
5. Yo ..... los platos todos los días.
6. Vosotros ..... las copas a menudo.
7. Tú ..... el césped.
8. Él ..... el papel.
9. Yo ..... el pan.
10. Ellos ..... las flores.

**Solutions:**

1. friega 2. cortáis 3. fregamos 4. friegan 5. friego 6. fregáis 7. cortas 8. cortas 9. corto 10. cortan

